

**Kolcraft®**

*at the heart of what matters™*



## travel about®

LIGHTWEIGHT STROLLER | CARRIOLA LIVIANA | POUSETTE LÉGÈRE

[www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

# WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use Restraint System. Your child's safety depends on you. Proper stroller use cannot be assured unless you follow these instructions. **DO NOT USE STROLLER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.**

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

### How to Keep Your Child Safe While Using this Stroller

- **Adult Assembly Required.**
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED WHILE IN STROLLER.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in the stroller, even when sleeping. Do not use this product as a bed. Your child may become tangled in straps or pads and suffocate.
- **Always use restraint system to keep child from standing up or falling out of the stroller.**
- **Always lock the stroller open before allowing your child in or near the stroller.** This prevents injuries caused by stroller collapsing.
- **Only use this stroller with children who weigh less than 40 lbs. (18.1 kg) or are less than 40" (1 meter) tall, and who's head rests below the top of the seat back.** Use by larger children may damage the stroller, or cause a hazardous unstable condition to exist.
- **Use this stroller in the reclined position until child can sit up unassisted.**
- **Always set the wheel brakes when stroller is not moving, especially on an incline.** This prevents the stroller from rolling away.
- Always fasten the canopy onto the seat back when using the stroller in the reclined position.

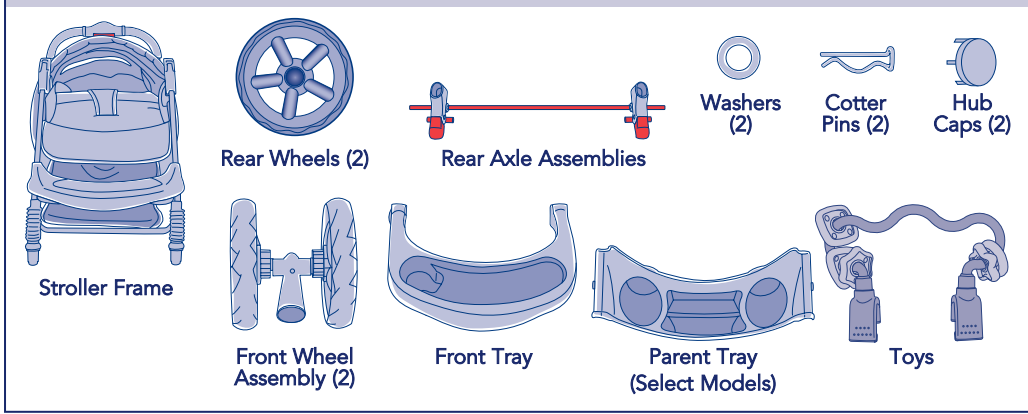
### What to Avoid While Using this Stroller

- **Always balance the weight of the stroller evenly.** To prevent the stroller from becoming unstable or tipping:
  - Do not place parcels or accessory items on the stroller canopy, seat, or over the handle.
  - Do not put more than 10 lbs. (4.54 kg) in the basket.
  - Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- **Never use this stroller on stairways or escalators.**
- **DO NOT lift by tray or toy bar (select models).**
- **Make sure children are clear of any moving parts** if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.
- **This is not an exercise stroller!** Do not use this product while running, jogging, in-line skating or participating in other athletic activities.
- **DO NOT put child in basket.**
- **Take care when folding and unfolding to prevent finger pinching.**



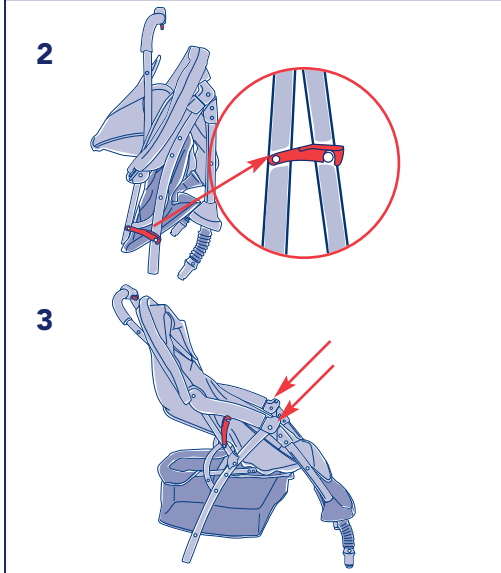
- Product may become unstable if a parcel bag, other than the one recommended by the manufacturer is used.
- **DO NOT** allow children to climb into stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- Only use replacement parts supplied by the manufacturer.
- **DO NOT** use any infant car seats with this product. Serious injury could occur.

### Parts List



## How to Assemble Your Stroller

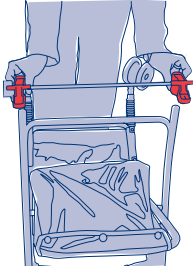
### To Open Stroller



- 1** Remove any cardboard inserts or plastic ties used to protect the product during shipment.
- 2** Release the locking latch.
- 3** Unfold, making sure both side locks snap into place.

## To Assemble Rear Wheels

1 & 2

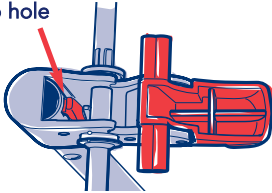


1 Turn stroller over as shown.

2 Position rear axle assemblies as shown, with red brake levers pointing towards stroller handle.

Tab locks into hole

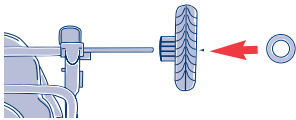
4



3 Push rear axle assemblies onto rear leg tubes at the same time.

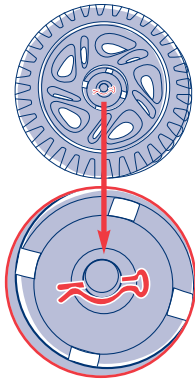
4 Make sure plastic tabs on rear axle lock into holes on rear legs as shown.

5



5 Slide a wheel onto the axle than slide a washer onto the axle.

6



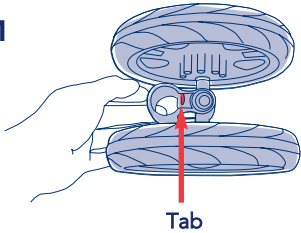
6 Fit straight part of cotter pin through hole on axle as shown.

7 Line up each of the tabs in the hub cap with the slots in the wheel, snap hub cap into place.

8 Repeat for second side.

## To Assemble Front Wheels

1



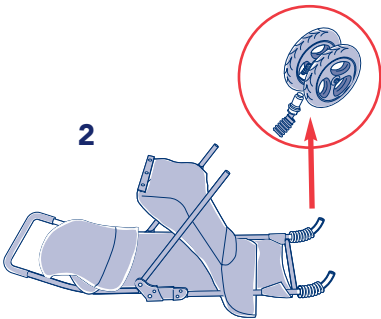
- 1 Align front wheel assembly as shown. Tab must be facing away from stroller (towards you).

- 2 Push wheel assembly onto stroller leg until it snaps into place.

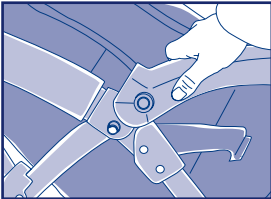
- 3 Repeat for other wheel. Tug firmly on each wheel assembly to be sure wheels are securely in place.

**NOTE:** To remove, squeeze tab and pull wheel off.

2

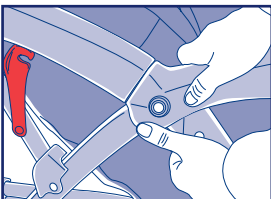


1



- 1 Position front tray over stroller frame.

2

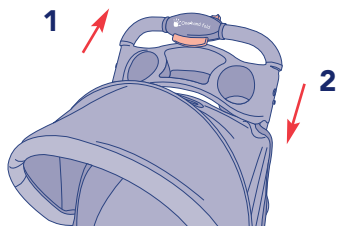


- 2 Snap front tray over buttons on rails to secure.

## To Attach Parent Tray (select models)

### **⚠ WARNING**

Do not place more than 3 lbs. (1.36 kg) in this tray to avoid tipping!  
Do not place hot liquids in this tray.  
Hot liquids can burn your child.

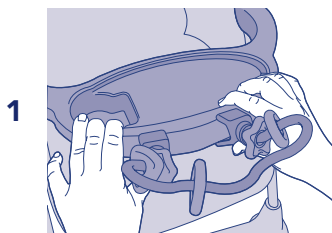


**1** To assemble, fit parent tray underneath one hand fold.

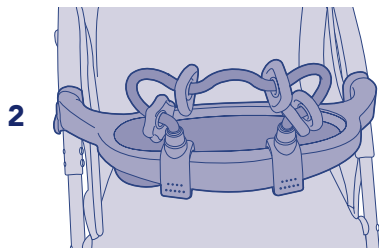
**2** Push front of parent tray over canopy wire. Align tray holes with posts on handle and snap on.

To remove parent tray, pull each side up and out. For cleaning, parent tray is top rack dishwasher safe.

## To Attach Toys (select models)



**1** Align bottom of toys under the front tray.

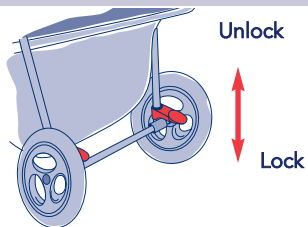


**2** Push toys up toward tray until it locks into place.

**CAUTION:** Toys intended to be assembled by adult!

# How to Properly Use Your New Stroller

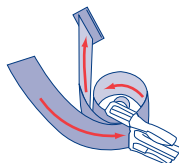
## To Operate Brakes



- 1** Push levers on both rear wheels down to lock.
- 2** Pull levers up to unlock.

## To Secure Child In Stroller

**3**



**! WARNING**  
Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.

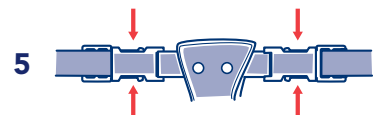
- 1** Lock both foot brakes to keep stroller from rolling.

- 2** Place crotch strap between child's legs.



- 3** Adjust restraint system to fit snugly around child's waist.

**4**



- 4** To fasten restraint system buckles - push together. Be sure both buckles are fastened to secure child safely.

**5**

- 5** To unsnap restraint system buckles - press tabs to release.

## To Recline Seat



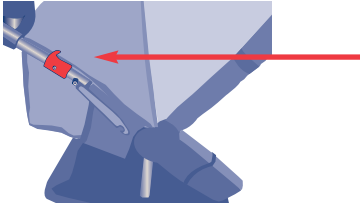
**! WARNING**  
To avoid finger entrapment or pinching, do not adjust the seat back while child is in the stroller. To avoid head entrapment, always fasten the canopy to the seat back when using the stroller in the reclined position.

- 1** To recline seat back, loosen belt.

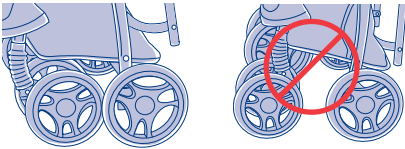
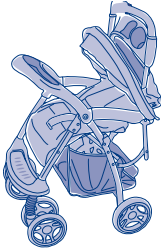
- 2** To raise seat back, tighten belt.

## To Fold Stroller

3



4



**1** BEFORE FOLDING: Lock brakes.

**2** Close canopy.

**3** Push red button on handle with thumb, then press red lever under handle.

**NOTE:** If 1-Hand Fold feature does not operate properly, pull up latches on frame to fold.

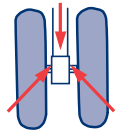
**4** Fold as shown.

**NOTE:** Fold stroller so wheels face in. This will allow the stroller to stand on its own. **DO NOT** allow the front wheels to face out, as stroller could fall over.

**5** Engage locking latch.

## Care & Maintenance

- To keep your stroller running smoothly and avoid squeaking wheels use a silicone or graphite based lubricant. It is important to get it into the axle and the wheel assembly.
- Clean metal parts with a damp cloth and wipe dry.
- Clean woven fabric or vinyl parts with mild soap and water solution.
- Dry wet stroller with a soft cloth to prevent rusting.
- When storing stroller, never stack other items on top of it; this may damage the stroller.
- Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.





## Limited Warranty

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit [www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

**Recall WEBSITE:** HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check [www.recall.gov](http://www.recall.gov) to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

## Personal Record Card

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store. Once a product is returned, it cannot be resold. The materials and the energy used to make it are wasted.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear stroller leg, or sewn on the back of the seat.

### Please direct any comments, questions or replacement part requests to:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department  
10832 NC Highway 211East  
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada  
Eastern Standard Time, 8 am-6:45 pm Monday - Thursday, 8 am-3:30 pm Friday

fax: 910-944-3536

e-mail: [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

Model / Style Number: \_\_\_\_\_

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Turn to page 27 to see a list of replacement parts

# ADVERTENCIA

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Siempre use el sistema de cinturones. La seguridad de su hijo/a depende de usted. No se puede asegurar un uso apropiado de la carriola a menos que usted siga estas instrucciones. **NO USE LA CARRIOLA HASTA QUE USTED HAYA za ésta carriola**

- **Ensamblado por un adulto es necesario.**
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO EN LA CARRIOLA.** Pueden ocurrir accidentes repentinamente mientras usted se encuentra de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista mientras esté en la carriola, aunque esté durmiendo. No utilice este producto como cama. Su niño pudiera quedar atrapado entre las correas o sofocarse con los colchoncitos.
- **Siempre use el sistema de sujeción para evitar que su niño se pare en la carriola o se caiga.**
- **Siempre asegure la carriola en posición desplegada antes de permitir que su niño se acerque a ella o se monte en ella.** Esto evitará que se cierre súbitamente y cause lesión al niño.
- **El uso de esta carriola es sólo para niños que pesen menos de 18,1 kg (40 libras) y cuya cabeza no rebase la parte superior del respaldo del asiento.** La carriola puede dañarse o producir una situación peligrosa de inestabilidad si se usa con niños más pesados.
- **Use esta carriola en la posición reclinable hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.**
- **Siempre ponga el freno de las ruedas cuando la carriola no esté en movimiento, especialmente cuando está en una superficie inclinada.** Esto evitará que la carriola ruede accidentalmente.
- **Abroche siempre el toldo en la parte posterior del asiento cuando use la carriola en la posición reclinada.**

## **Qué debe evitar mientras utiliza ésta carriola**

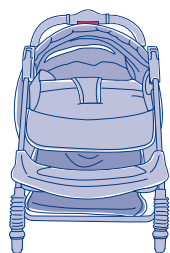
- **Siempre mantenga el peso de la carriola repartido por igual.** Para evitar que la carriola esté inestable o se voltee:
  - No coloque paquetes ni accesorios sobre la sombrilla, los asientos o la manija.
  - No ponga objetos que pesen más de 10 libras (4,54 kg) en la canasta.
  - No permita que los niños jueguen con la carriola o se cuelguen de ella.
- **Nunca utilice esta carriola en escaleras o escaleras automáticas.**
- **No levante la carriola por la charola o los juguetes (modelos selectos).**
- Si necesitara ajustar la carriola, asegúrese de que los niños no estén en contacto con las piezas móviles, de lo contrario podrían lesionarse.
- **¡Esta carriola no está diseñada para hacer ejercicio!** No debe ser utilizada para correr, trotar, patinar o participar en otras actividades atléticas.
- **No ponga su niño en la canasta.**
- **Tome cuidado cuando este doblando o desdoblando para prevenir**



## pellizcos a los dedos.

- El producto puede hacerse inestable si una bolsa de paquete, otra de la que es recomendada por el fabricante es usada.
- **No** permita que el niño se suba por sí solo en la carriola. La carriola se puede voltear y el niño puede lesionarse.
- Use únicamente piezas de reemplazo del fabricante.
- **NO USE** ningún asiento de automóvil para niños con esta carriola. Puede ocurrir una lesión seria.

## Lista de las piezas



Estructura de la carriola



Ruedas traseras (2)



Montaje de eje trasero



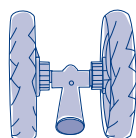
Arandelas (2)



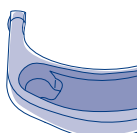
Pasador (2)



Tapón del cubo (2)



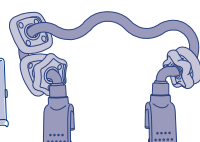
Montaje de la rueda frontal (2)



Charola



Charola para adultos (modelos selectos)

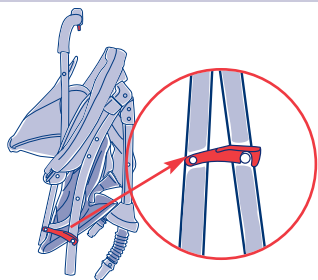


Juguetes

## Cómo ensamblar su carriola

### Para abrir carriola

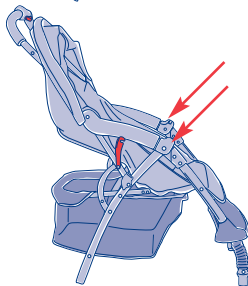
2



- 1 Remueva cualquier inserción de cartón o plástico para proteger el producto durante el envío.

- 2 Suelte el seguro.

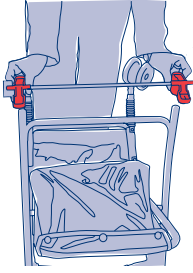
3



- 3 Despliegue la carriola como se indica. Cerciérese de que ambos seguros entren en su sitio.

## Para ensamblar las ruedas traseras

1 & 2

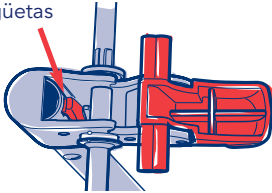


**1** Coloque la carriola orientada como se muestra en el dibujo.

**2** Coloque el eje trasero en la posición que se muestra, con las palancas del freno orientadas hacia el mango de la carriola.

Asegurar lengüetas

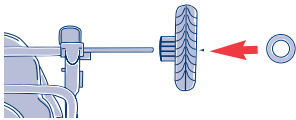
4



**3** Inserte ambas unidades de freno en los tubos de las patas traseras simultáneamente.

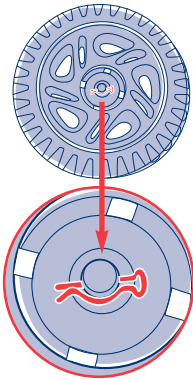
**4** Asegúrese de que las lengüetas plásticas de las unidades de freno queden aseguradas en los agujeros de las patas traseras, como se muestra en el dibujo.

5



**5** Deslice la rueda sobre el eje. Deslice la arandela sobre el eje.

6



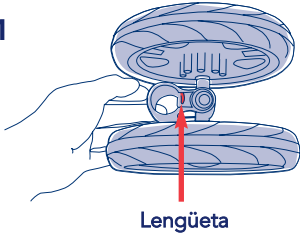
**6** Ajuste la parte derecha del pasador por el agujero del eje, como se muestra.

**7** Alinée las lengüetas de cada uno de los tapones protectores con las ranuras de la rueda y presione hasta que queden bien asegurados.

**8** Repita estos mismos pasos en el otro lado.

## Para ensamblar las ruedas delanteras

1



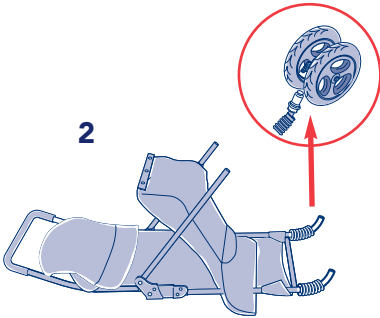
**1** Alinee la unidad de las ruedas delanteras como se muestra en el dibujo. La lengüeta debe estar orientada en dirección opuesta a la carriola (orientada hacia usted).

**2** Empuje la unidad de las ruedas en la pata de la carriola hasta que quede bien ajustada en el lugar.

**3** Repita la operación con las otras ruedas. Empuje la unidad de las ruedas contra el pasador hasta que queda bien ajustada en su lugar.

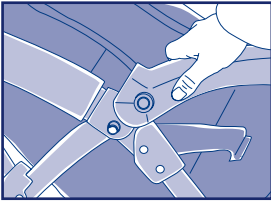
**NOTA:** Para quitar, apriete la lengüeta y saque las ruedas.

2



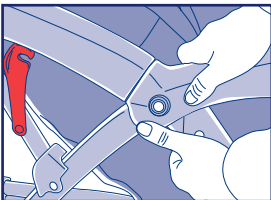
## Para instalar la charola

1



**1** Sitúe la charola sobre el marco de la carriola.

2

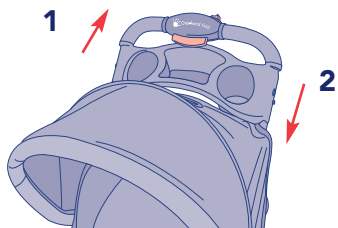


**2** Asegúrese de encajar sobre el botón para asegurarla.

## Para instalar la charola para adultos (modelos selectos)

### **! ADVERTENCIA**

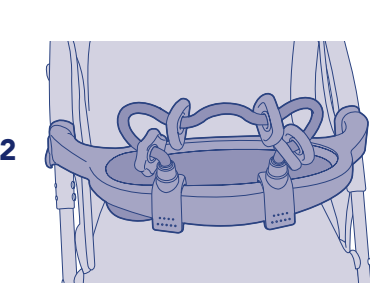
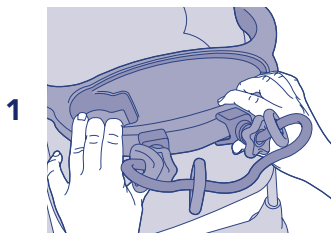
No ponga más de 1.36 kg (3 libras) de peso en esta charola para evitar volcaduras. No coloque líquidos calientes en esta bandeja. Líquidos calientes pueden quemar a su niño.



- 1** Para ensamblar la charola para adultos ajustela bajo el mango.
- 2** Presione sobre el alambre de la sombrilla. Alinee los hoyos de la charola con los postes del mango y asegúrela.

Para remover la charola para adultos tire hacia arriba y hacia afuera a ambos lados de la charola. Puede lavarse en la bandeja superior del lavaplatos.

## Para instalar la barra de juguetes (modelos selectos)

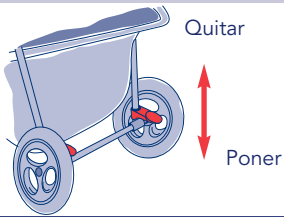


- 1** Alinee la parte inferior de los juguetes bajo la charola.
- 2** Empuje los juguetes arriba, hacia la charola hasta que entren en su lugar.

**PRECAUCIÓN:** ¡los juguetes están diseñados para que los ensamble un adulto!

## Cómo usar su nuevo carrito correctamente

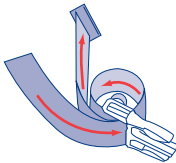
### Para usar los frenos



- 1** Para poner los frenos empuje pedales hacia abajo.
- 2** Para quitar los frenos tire de los pedales hacia arriba.

### To Secure Child In Stroller

**3**

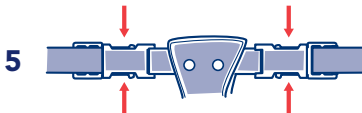


## **! ADVERTENCIA**

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Use siempre el sistema de cinturones.



**4**



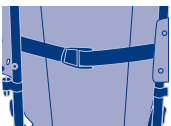
**5**

- 1** Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede accidentalmente.
- 2** Coloque la correa de la entretierna entre las piernas del niño.
- 3** Ajuste adecuadamente el sistema de cinturones alrededor de la cintura del niño.
- 4** Para abrochar la hebilla del sistema de cinturones ensártela en el otro extremo del cinturón. Asegure que las dos hebillas estén abrochados para asegurar el niño.
- 5** Para desabrochar la hebilla del sistema de cinturones, presione las lengüetas.

### Para reclinar el asiento

## **! ADVERTENCIA**

Para evitar heridas en los dedos, no ajuste el respaldo del asiento con el niño dentro. Para evitar lastimar la cabeza de su niño, cuando use la carriola en posición reclinada, siempre mantenga el toldo abrochado al respaldo del asiento.



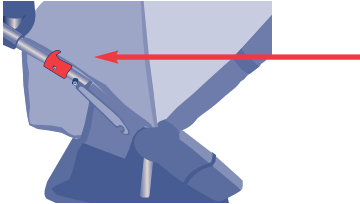
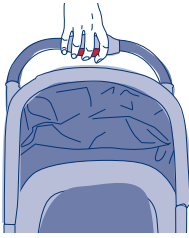
**2**

Apriete

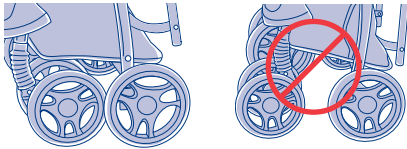
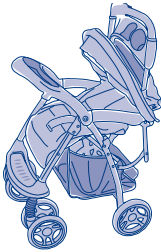
- 1** Para reclinar el asiento, suelte el cinturón.
- 2** Para subir el asiento, apriete el cinturón.

## Para doblar a carriola

3



4



**1 ANTES DE DOBLAR:** Ponga los frenos.

**2** Cierre el toldo.

**3** Oprima el botón rojo con el dedo pulgar, y luego presione la palanca roja en el mango.

**NOTA:** Si el mecanismo para plegar con una sola mano no funciona adecuadamente, alce los pestillos en el marco para plegarla.

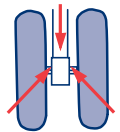
**4** Doble como se muestra.

**NOTA:** pliegue la carriola de manera tal que las ruedas calcen encima del cuadro. NO permita que las ruedas se presionen contra el cuadro ya que esto podría dañarlas.

**4** Ponga el seguro.

## Cuidado & Mantenimiento

- Utilice un lubricante ligero con silicona o grafito para que su carriola se desli suavemente y para evitar que las ruedas rechinen. Es importante el aceitar eje y las ruedas.
- Limpie las partes de metal con un trapo húmedo y luego séquelas.
- Limpie la tela tejida o las partes de vinilo con jabón suave y agua.
- Seque la carriola con un trapo suave cuando se haya mojado para evitar de que se oxide.
- Cuando guarde la carriola, nunca ponga otros objetos encima de ella, ya que esto podría dañarla.
- Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o partes descosidas.
- Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.





## Garantía limitada

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canadá; fuera de Estados Unidos y Canadá: 1-910-944-9345 o envíenos un mensaje por correo electrónico a [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com).

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en [www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

**SITIO DE WEB DE HACER VOLVER:** MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe [www.recall.gov](http://www.recall.gov) para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

## Tarjeta de registro personal

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda. Una vez que se devuelve un producto, no se puede volver a vender. Se desperdician los materiales y la energía que se usó en su fabricación.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Usted puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte trasera de la pata de la carriola o cocido en la parte posterior del asiento.

### Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesta a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department  
10832 NC Highway 211East

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canadá, 1-910-944-9345 fuera de los Estados Unidos y Canadá tiempo estándar del este, 8 am-6:45 pm Lunes - Jueves, 8 am-3:30 pm Viernes

**fax:** 910-944-3536

**correo electrónico:** [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

Número de Modelo/Estilo: \_\_\_\_\_

Fecha de fabricación: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

**Diríjase a la página 27 para ver una lista de piezas de repuesto**

# MISE EN GARDE

Pour éviter que l'enfant ne se blesse grièvement en tombant ou en glissant, toujours utiliser la ceinture de sécurité. La sécurité de votre enfant dépend de vous. Suivez ces instructions afin d'utiliser la poussette de façon convenable. **N'UTILISER LA POUSSETTE QU'APRES AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.**

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITÉ:

### Comment garantir la sécurité de votre enfant avec cette poussette

- **Doit être assemblé par un adulte.**
- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS LA POUSSETTE.** Les accidents arrivent vite lorsque vous avez le dos tourné. Garder toujours l'enfant à portée de vue lorsqu'il se trouve dans la poussette, même s'il dort. Ne jamais utiliser ce produit comme un lit. L'enfant risque de s'asphyxier avec les coussins et de s'étrangler avec les attaches.
- **Toujours attacher l'enfant pour éviter qu'il ne se lève et ne tombe de la poussette.**
- **Toujours s'assurer de la stabilité de la poussette avant d'autoriser l'enfant à y monter ou à en descendre.** Cela évitera à la poussette de basculer et de tomber, et de blesser l'enfant.
- **N'utiliser cette poussette qu'avec des enfants de moins de 40 livres (18,1 kg) ou mesurant moins de 40 pouces (1 mètre) par siège.** L'utilisation par des enfants dépassant ce poids peut endommager la poussette et créer de dangereux risques de déséquilibre.
- **Utiliser cette poussette en position inclinée jusqu'à ce que l'enfant puisse tenir sa tête par lui-même.**
- **Toujours verrouiller les roues lorsque la poussette est immobilisée, particulièrement lorsqu'elle se trouve en pente.** Cela évitera de perdre le contrôle de la poussette.
- **Toujours attacher la capote au dos du siège lorsque la poussette est utilisée en position inclinée.**

### Quelles sont les précautions à prendre avec la poussette

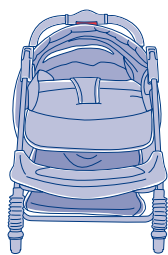
- **Toujours équilibrer le poids de la poussette de façon égale.** Pour éviter que la poussette ne devienne instable ou ne bascule:
  - Ne pas placer de paquets ou autre chose de ce genre sur la capote, le siège ou autour de la poignée de la poussette.
  - Ne pas mettre plus de 4,54 kg (soit 10 livres) dans le panier.
  - Ne pas permettre aux enfants de jouer avec la poussette ou de se suspendre à la poignée.
- **Ne jamais utiliser cette poussette dans un escalier ou un escalier roulant.**
- **Ne pas soulever par le plateau ou en tirant sur les jouets (modèles sélectionnés).**
- **Veillez à tenir les enfants éloignés de toute pièce mobile** quand vous réglez a poussette, afin d'éviter qu'ils ne se blessent.
- **Ne pas utiliser cette poussette lorsque vous faites vos exercices !** Ne pas utiliser lorsque vous courez, faites du jogging, à roues allignées en ligne ou toutes autres activités athlétiques.
- **Ne mettez pas l'enfant dans un panier.**
- **Pour éviter que l'enfant ne se coince les doigts, faire attention au**



## moment de déplier ou de plier la poussette.

- Cet article peut se déstabiliser en cas d'utilisation d'un sac autre que celui recommandé par le fabricant.
- **Ne pas** laisser les enfants monter dans la poussette sans surveillance. Elle risque de basculer et d'entraîner des accidents.
- Cet article peut se déstabiliser en cas d'utilisation d'un sac autre que celui recommandé par le fabricant.
- **N'UTILISER AUCUN** siège d'auto nourrisson avec ce produit.  
**Risque de blessures graves.**

## Liste de pièces



Cadre de la poussette



Roues arrière (2)



Frein avec essieu arrière



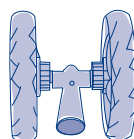
Rondelles (2)



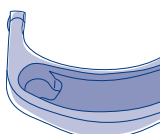
Goupilles (2)



Chapeau de moyeu (2)



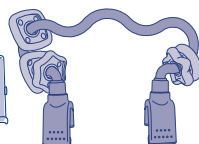
Assemblage de la roue avant (2)



Plateau avant



Plateau de l'adulte (Modèles sélectionnés)

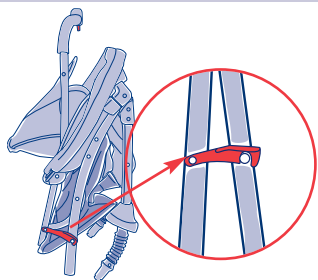


Jouets

## Comment assembler votre poussette

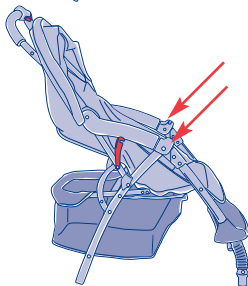
### Pour déplier la poussette

2



- 1 Enlever les morceaux de carton ou les attaches en plastique utilisés pour protéger le produit pendant l'expédition.

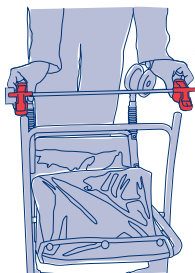
3



- 2 Dégrafer l'attache latérale de verrouillage.
- 3 Déplier, en vérifiant que les verrous latéraux s'enclenchent bien de chaque côté.

## Pour assembler les roues arrière

1 & 2

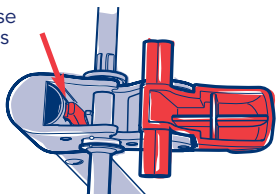


**1** Retourner la poussette selon le schéma ci-contre.

**2** Positionner l'essieu arrière selon le schéma indiqué, de façon à ce que les leviers du mécanisme de freinage soient tournés en direction de la poignée de la poussette.

La languette se verrouille dans l'orifice

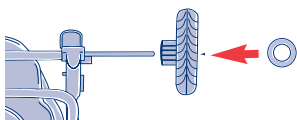
4



**3** Enfoncer l'essieu arrière sur les deux montants arrière en même temps.

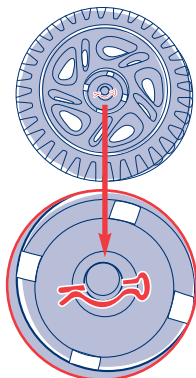
**4** Vérifier que les languettes en plastique de l'essieu arrière se verrouillent dans les orifices des montants arrière, comme sur le schéma ci-contre.

5



**5** Faire glisser une roue arrière sur l'essieu et installer ensuite une rondelle.

6



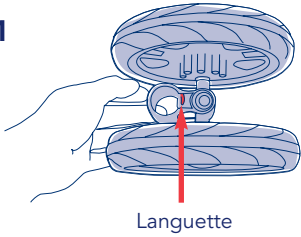
**6** Faire glisser la partie plate de la goupille dans le trou de l'essieu, selon le schéma.

**7** Aligner les languettes de chaque chapeau de moyeu avec les fentes de la roue. Insérer les chapeaux de moyeu en place.

**8** Renouveler l'opération pour l'autre côté.

## Pour assembler les roues avant

1



Langue

1

Positionner l'assemblage de la roue comme sur l'illustration. La languette doit pointer vers vous (et non vers la poussette).

2

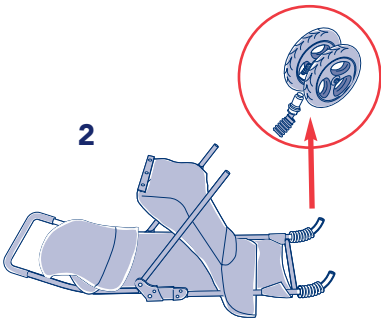
Insérer l'assemblage de la roue dans la tige de la poussette jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché.

3

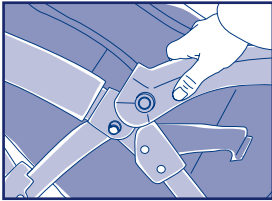
Renouveler cette opération pour l'autre roue. Tirer fermement sur chaque assemblage pour s'assurer que les roues sont convenablement attachées.

**REMARQUE:** Pour retirer les roues avant, presser la languette et enlever la roue.

2



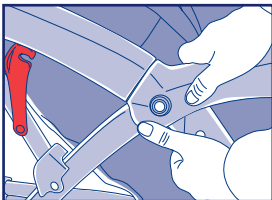
1



1

Poser le plateau avant sur le cadre de la poussette.

2



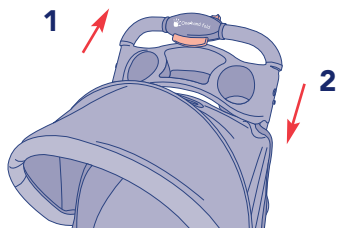
2

Enclencher le plateau avant par-dessus les boutons sur les rails pour le bloquer.

## Pour attacher le plateau de l'adulte (modèles sélectionnés)

### **!** MISE EN GARDE

Ne pas y placer plus de 1,36 kg (soit 3 livres) pour éviter qu'il ne se renverse!  
Ne jamais poser de liquides chauds sur le plateau. Ceux-ci peuvent brûler votre enfant.

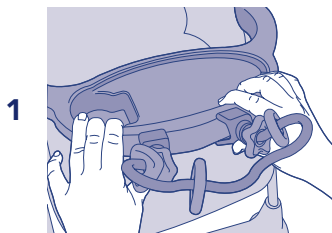


**1** Pour le montage, poser le plateau d'adulte sous le système de pliage à une main.

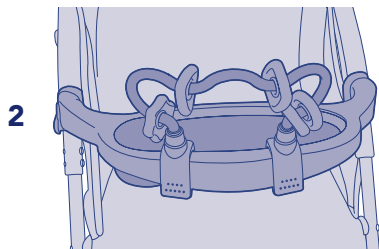
**2** Pousser la partie avant du plateau d'adulte par-dessus le fil de la capote. Aligner les perforations du plateau avec les tiges situées à proximité de la poignée et enclencher.

Pour l'enlever, faire glisser chaque côté du plateau vers le haut. Pour le nettoyer, le mettre dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

## Pour attacher des jouets (modèles sélectionnés)



**1** Placer les jouets sous le plateau avant, en les présentant par le bas.

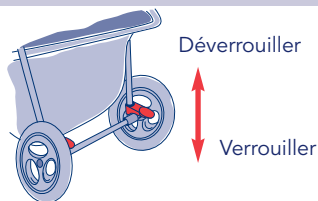


**2** Pousser les jouets vers le plateau jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

**ATTENTION:** Doit être assemblé par un adulte.

# Instructions pour une utilisation correcte de votre nouvelle poussette

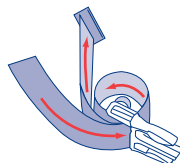
## Pour utiliser les freins



- 1** Appuyer sur les leviers des deux roues arrière pour verrouiller.
- 2** Remonter les leviers pour déverrouiller.

## Pour attacher l'enfant dans la poussette

**3**

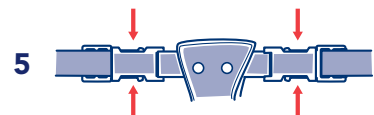


### **! MISE EN GARDE**

Pour éviter que l'enfant ne se blesse grièvement en tombant ou en glissant, toujours utiliser la ceinture.



**4**



- 1** Verrouiller les deux freins à pied pour éviter de perdre le contrôle de la poussette.
- 2** Placer la sangle entre les jambes de l'enfant.
- 3** Ajuster la ceinture de façon à ce qu'elle maintienne parfaitement l'enfant au niveau de la taille.
- 4** Pour fermer les boucles de la ceinture de sécurité, les attacher ensemble. S'assurer que les deux boucles sont bien fermées pour garantir la sécurité de l'enfant.
- 5** Pour libérer les boucles de la ceinture de sécurité - appuyer sur les attaches.

## Pour incliner le siège



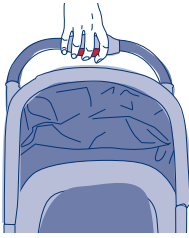
### **! MISE EN GARDE**

Pour éviter que l'enfant ne se coince les doigts, ne pas incliner le siège lorsque l'enfant est dans la poussette. Pour éviter que l'enfant ne se coince la tête, toujours attacher la capote au dos du siège lorsque la poussette est utilisée en position inclinée.

- 1** Pour incliner le siège, desserrer la ceinture.
- 2** Pour le remonter, serrer la ceinture.

## Pour plier la poussette

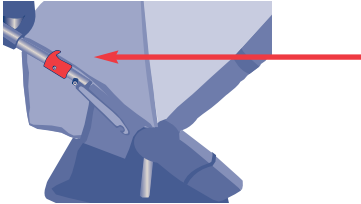
3



**1** AVANT DE PLIER: Verrouiller les freins.

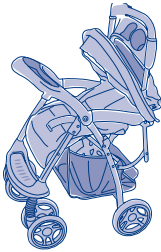
**2** Rabattre la capote.

**3** Pousser le bouton rouge avec votre pouce, puis appuyer sur le levier rouge situé sous la poignée.



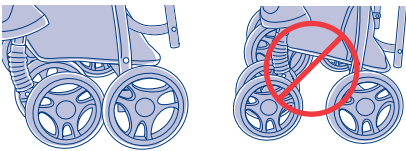
**REMARQUE:** Si la poignée de pliage de la poussette ne fonctionne pas correctement, tirer sur les clenches sur le cadre.

4



**4** Plier selon l'illustration.

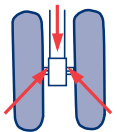
**REMARQUE:** Plier la poussette de manière à ce que les roues soient orientées vers l'intérieur ce qui permet à la poussette de se tenir verticalement. NE PAS plier la poussette avec les roues avant dirigées vers l'extérieur, au risque de la faire tomber.



**4** Engagez la poignée de verrouillage.

## Entretien & Nettoyage

- Pour prolonger le bon fonctionnement de votre poussette et éviter des grincements de roues, utiliser un lubrifiant à base de silicone ou de graphite léger. Il est important d'huiler l'essieu et l'assemblage des roues.
- Nettoyer les parties métalliques avec un chiffon humide et les essuyer.
- Nettoyer le tissu ou les parties en vinyle avec un détergent doux et une solution aqueuse.
- Sécher la poussette encore humide à l'aide d'un chiffon non corrosif pour éviter qu'elle ne rouille.
- Ne rien empiler sur la poussette lorsqu'elle n'est pas utilisée ; cela pourrait l'endommager.
- Contrôler régulièrement la poussette pour voir si des pièces sont usées, des vis desserrées, ou si le tissu ou la couture sont déchirés.
- Remplacer immédiatement les pièces endommagées.





## Garantie limitée

Kolcraft® garantit cet article contre tout défaut de fabrication, selon les décrets suivants: Kolcraft s'engage à réparer ou remplacer, à sa convenance, l'article défectueux pendant UN AN à partir de la date d'achat. Si vous avez un problème ou n'êtes pas entièrement satisfait de cet article, veuillez contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft.

COMME CETTE GARANTIE LE STIPULE, LE CONSOMMATEUR NE PEUT PRETENDRE QU'À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE L'ARTICLE. KOLCRAFT NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE CONCERNANT CET ARTICLE, EN RESTANT TOUTEFOIS DANS LES LIMITES DE LA LOI EN VIGUEUR. TOUTE GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION OU D'UTILISATION ADEQUATE DE CET ARTICLE EST LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE.

Certains états interdisent l'exclusion ou la limitation des garanties présentées ci-dessus ; dans ce cas-là, ces exclusions ne vous concernent pas. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier selon les états. Nous vous remercions sincèrement d'avoir acheté cet article Kolcraft.

Pour tous services de garantie, merci de contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft au 1-800-453-7673 pour États-Unis et le Canada et au 1-910-944-9345 en dehors des États-Unis et du Canada, ou par courrier électronique à [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com).

En cas de retour de cet article au Service à la Clientèle de Kolcraft pour une réparation ou un remplacement, envoyez-le en port payé et suffisamment assuré.

Pour davantage de renseignements, visitez le site [www.kolcraft.com](http://www.kolcraft.com)

**SITE WEB DE RAPPEL DE PRODUITS :** GARANTISSEZ LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT. Consultez le site [www.recall.gov](http://www.recall.gov) afin de déterminer si les produits utilisés pour l'enfant ou les jouets ont été rappelés.

## Fiche de renseignements personnels

Il arrive parfois qu'un de nos articles soit défectueux et pose un problème au consommateur. Dans la plupart des cas, nous pouvons résoudre votre problème en effectuant un remplacement des pièces défectueuses. Contactez-nous avant de retourner un de nos articles au magasin. Une fois retourné, l'article ne peut être revendu. Les matériaux et l'énergie utilisés pour sa fabrication ont alors été gaspillés.

Nous vous encourageons à noter les renseignements nécessaires dans l'espace prévu à cet effet et à y joindre une copie de votre ticket de caisse. Vous aurez besoin de ces renseignements pour bénéficier du service de garantie.

Vous trouverez le numéro de modèle et la date de fabrication sur un autocollant situé proche du montant arrière ou cousu à l'arrière du siège.

Prière d'envoyer vos commentaires, questions ou demandes d'échange de pièce à:  
Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department  
10832 NC Highway 211 East  
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 aux États-Unis et au Canada, 1-910-944-9345 à l'extérieur des États-Unis et du Canada.  
Heure de New York, de 8h00 à 18h45 du lundi au jeudi, de 8h00 à 15h30 le vendredi

fax: 910-944-3536

courriel: [customerservice@kolcraft.com](mailto:customerservice@kolcraft.com)

Numéro du modèle: \_\_\_\_\_

Date de fabrication: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

**Voyez en page 27 la liste des pièces de remplacement**



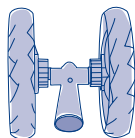
# Replacement Parts List / Lista de piezas de repuesto

Circle the Part You Need

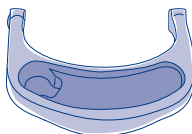
Marque con un círculo el repuesto que necesita

Replacement parts may look slightly different than what is shown below.

Las piezas de recambio se pueden ver ligeramente diferentes de como se muestran abajo.



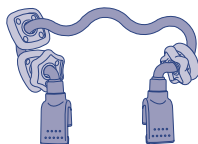
**Front Wheel Assembly**  
Montaje de la rueda  
delantera  
\$14.00



**Front Tray**  
Charola  
\$10.00



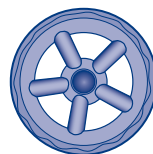
**Parent Tray**  
Charola para adultos  
\$12.00



**Toys**  
Juguetes  
\$6.00



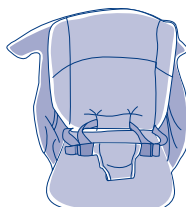
**Washer, Cotter Pin &  
Hub Cap**  
Arandela, pasador y  
tapón del cubo  
**FREE**  
Gratis



**Rear Wheel**  
Rueda trasera  
\$7.00



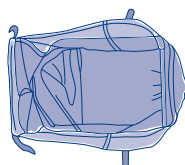
**Rear Axle**  
Eje  
\$11.00



**Seat Pad**  
Colchón para el asiento  
\$20.00



**Canopy**  
Sombrialla  
\$14.00



**Basket**  
Cesta  
\$13.00

# Replacement Parts Order Form / Formulario para ordenar piezas de repuesto

Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.

Complete el siguiente formulario. Debe incluir en el formulario el número de su modelo y fecha de fabricación para asegurarse de que obtiene las piezas de repuesto adecuadas.

\_\_\_\_\_

**Model Number** - No de modelo

\_\_\_\_\_

**Date of Manufacture** - Fecha de fabricación

## Total - Total:

**Shipping & Handling\*** - Gastos de envío\*: \_\_\_\_\_ \$5.00

**Sales Tax\*\*** - Impuestos\*\*: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Total Due** - Total a pagar:

\*\$15.00 outside the continental U.S.

\*U.S. \$15,00 para fuera de continente de EE.UU

\*\*NC 7%

**Check or money order (in US dollar) enclosed (payable to Kolcraft Enterprises, Inc.)**

*Cheque o giro adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)*

**Charge to credit card**

*Cargar a la tarjeta de crédito*

Visa     Mastercard

**Account#** - Cuenta No: \_\_\_\_\_

**Expiration Date** - Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Signature** - Firma: \_\_\_\_\_

## Ship to - Enviar a:

\_\_\_\_\_

Name - Nombre

\_\_\_\_\_

Address - Dirección

\_\_\_\_\_

City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal

( ) \_\_\_\_\_

Telephone - Teléfono

\_\_\_\_\_

Email Address - Dirección Email

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>